

OCTUBRE 2024

# Conexiones



## Mes de la Concientización sobre la Energía

Octubre es el Mes de la Concientización sobre la Energía. Danos detalles sobre tu hogar, descubre lo que más afecta tu uso y recibe consejos de ahorro personalizados.

[aps.com/ea](https://aps.com/ea)



## Presupuesto balanceado

Tu uso de energía cambia. Por eso ofrecemos *Budget Billing*, donde tus recibos serán más predecibles. Tomaremos un promedio de tus recibos recientes para crear un pago que es lo mismo cada mes.

[aps.com/budgetbilling-esp](https://aps.com/budgetbilling-esp)



## Prepárate

Nos preparamos todo el año para tormentas, pero apagones ocurren. Actualiza tus datos de contacto en tu cuenta para recibir alertas. También revisa el mapa para datos sobre apagones actuales.

[aps.com/apagon](https://aps.com/apagon)



## Aquí para ayudar

La suspensión de desconexiones residenciales de verano termina el 15 de octubre de 2024. Si necesitas apoyo adicional para pagar tu recibo, tenemos programas y recursos que pueden reducir tu pago mensual o ayudarte a poner tu cuenta al día. Trabajemos juntos para encontrar una solución para mantenerte conectado.

[aps.com/apoyo](https://aps.com/apoyo)

## FORMAS DE PAGAR



### Móvil

Para pagar tu recibo rápidamente, descarga nuestra aplicación móvil gratuita de APS



### AutoPay

Inscríbete en nuestro programa de pago automático gratuito. Aprende más en [aps.com/AutoPay](https://aps.com/AutoPay)



### Por teléfono

(602) 371-6555 (metro Phoenix)  
(866) 776-0445 (otras áreas)



### En línea

Crea una cuenta o ingresa a Mi Cuenta en [aps.com](https://aps.com) para pagar tu recibo en línea



### En persona

Encuentra una ubicación cercana a ti en [aps.com/payinperson](https://aps.com/payinperson) o llama a nuestro centro de servicio

[aps.com/opcionesdepago](https://aps.com/opcionesdepago)





# Comunidad

## *Duet: Partners in Health & Aging*

El Día de los Abuelos usualmente se celebra el primer domingo de octubre y nos enorgullece asociarnos todo el año con *Duet: Partners in Health & Aging*, para apoyar a un creciente número de adultos confinados al hogar, cuidadores familiares y abuelos que crían a sus nietos. Los voluntarios de APS y todo el Valle ayudan a adultos mayores a mantener su independencia, acceder a servicios vitalmente necesarios y mantenerse conectados. Juntos, podemos fomentar una comunidad más sana, feliz y vibrante para todos. Actualmente, más de 140 adultos confinados al hogar están esperando ser conectados con un voluntario compasivo en su vecindario.

[duetaz.org](http://duetaz.org)

## SEGURIDAD EN OCTUBRE

Ten cuidado con cables eléctricos conectados a adornos de luces dentro y alrededor de tu hogar y vecindario. Siempre desconecta luces del enchufe para apagarlas. Evita correr cables debajo de alfombras o muebles para que no haya riesgo de incendio.



[aps.com/seguridad](http://aps.com/seguridad)

## DÍAS FERIADOS



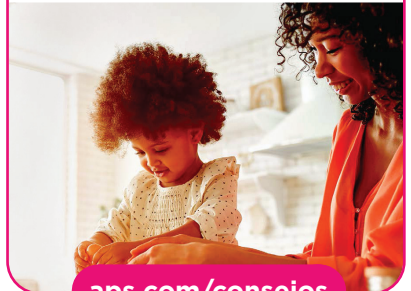
El Día de los Veteranos, 11 de nov., y Día de Acción de Gracias, 28 de nov., son días feriados de menor demanda para clientes en los planes *Time-of-Use 4pm-7pm Weekdays*, *Time-of-Use 4pm-7pm Weekdays with Demand Charge* o *Saver Choice Plus*. Celebramos a nuestros veteranos.

[aps.com/planes](http://aps.com/planes)

## EL INVIERNO SE APROXIMA

Ahorra esta temporada al:

- Programar mantenimiento de tu aire acondicionado.
- Invertir tus ventiladores de techo en sentido horario para circular aire cálido.
- Sellar alrededor de puertas, ventanas y umbrales donde el aire del exterior pueda entrar a tu hogar.



[aps.com/consejos](http://aps.com/consejos)

Estamos aquí para ayudarte las 24 horas al día, los 7 días de la semana.

(602) 371-6861 (área metropolitana de Phoenix)  
(800) 252-9410 (otras áreas)

**REPORTA UN APAGÓN:**

Llámanos al 855-OUTAGES o (855) 688-2437

**MANTENTE INFORMADO SOBRE APAGONES:**

Visita [aps.com/apagon](http://aps.com/apagon)